

10J

1 knock on wood Hope that everything turns out alright. Koputtaa puuta.

2 connect with your roots Establish a connection with your family and ancestors.
Olla yhteydessä sukuun ja esi-isiin.

3 bark up the wrong tree To be wrong about the reason for something or the way to achieve something. Haukkua väärää puuta.

4 hold out the olive branch Offer a token of peace or goodwill. Tarjota sovintoa.
"Tarjota sovinnon kättä."

5 turn over a new leaf To begin a new and improved course of behaviour. Kääntää uusi lehti.

6 put down roots Make new friends, settle down in a new place so that you feel it's your home. Asettautua aloilleen.

7 can't see the wood for the trees When you are unable to see a situation clearly because you're looking too closely at small details to see what is really important. Ei nähdä metsää puilta.

8 bend before you break It's usually better to compromise, adjust to circumstances. On parempi sopeutua tilanteeseen, tehdä kompromisseja kuin "ratketa".